Jabra GN

BENUTZERHANDBUCH

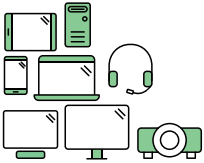


PERFORM 55

Built for work. Designed for freedom.

Eine Zertifizierung durch einen Drittanbieter gemäß ISO 14024

Auf dem Weg zu
nachhaltigen IT-Produkten



Begrüßen Sie ein nachhaltigeres Produkt

IT-Produkte sind während ihres gesamten Lebenszyklus mit einer Vielzahl von Nachhaltigkeitsrisiken verbunden. Menschenrechtsverletzungen sind in den Fabriken an der Tagesordnung. Schadstoffe werden sowohl in Produkten als auch bei ihrer Herstellung verwendet. Produkte können aufgrund schlechter Ergonomie, schlechter Qualität und weil sie nicht repariert oder aktualisiert werden können, oft eine kurze Lebensdauer haben.

Dieses Produkt ist die bessere Wahl. Es erfüllt alle Kriterien von TCO Certified, der weltweit umfassendsten Nachhaltigkeitszertifizierung für IT-Produkte. Vielen Dank, dass Sie eine verantwortungsvolle Produktauswahl getroffen haben, die dazu beiträgt, Fortschritte in Richtung einer nachhaltigeren Zukunft zu erzielen!

Die Kriterien im TCO-Zertifikat beziehen sich auf die Lebenszyklusperspektive und sorgen für ein Gleichgewicht zwischen ökologischer und sozialer Verantwortung. Die Konformität wird von unabhängigen und zugelassenen Prüfern überprüft, die auf IT-Produkte, soziale Verantwortung oder andere Nachhaltigkeitsthemen spezialisiert sind. Die Verifizieruung erfolgt sowohl vor als auch nach der Ausstellung des Zertifikats und deckt die gesamte Gültigkeitsdauer ab. Der Prozess beinhaltet außerdem die Sicherstellung, dass in allen Fällen von werkseitigen Nichtkonformitäten Korrekturmaßnahmen ergriffen werden. Und nicht zuletzt werden sowohl TCO Certified als auch die Prüfer regelmäßig überprüft, um sicherzustellen, dass die Zertifizierung und die unabhängige Überprüfung korrekt sind.

Sie möchten mehr erfahren?

Informationen zu TCO Certified, vollständige Kriteriendokumente, Neuigkeiten und Updates finden Sie auf **tcocertified.com**. Auf der Website finden Sie zudem unseren Produktfinder, der eine vollständige, durchsuchbare Liste zertifizierter Produkte enthält.

© 2026 GN A/S. Alle Rechte vorbehalten. Jabra® ist eine Marke der GN Group. Die Bluetooth®-Wortmarke und -Logos sind Eigentum der Bluetooth SIG, Inc., und jegliche Benutzung dieser Marken durch GN A/S erfolgt unter Lizenz.

Hergestellt in Vietnam
MODELL: OTE995

Die Konformitätserklärung findest du unter www.jabra.com/doc

1. Willkommen 6
2. Übersicht 7
2.1 Im Lieferumfang enthaltenes Zubehör
2.2 Optionales Zubehör
3. So trägst du das Headset richtig..... 9
4. Etiketten 10
5. Aufladen 11
5.1 Aufladen per USB-Kabel
5.2 Aufladen via Ladestation
6. Verbinden 13
6.1 Einschalten
6.2 Ausschalten
6.3 Pairen mit einem Bluetooth-Gerät
6.4 Verbindung mit dem Bluetooth-Gerät via NFC
6.5 Pairing via QR-Code-Scanner
7. Verwendung 17
7.1 Regler
7.2 Die individuell programmierbare Taste
7.3 Handhabung mehrerer Anrufe
7.4 Sprachsteuerung

7.5 Headset zurücksetzen
7.6 Liste der gepairten Geräte löschen
8. Software 23
8.1 Jabra Perform Plus
8.2 Jabra Direct
8.3 Firmware aktualisieren
9. Support 25
9.1 FAQs
9.2 So pflegst du dein Headset
9.3 So reinigst du dein Headset

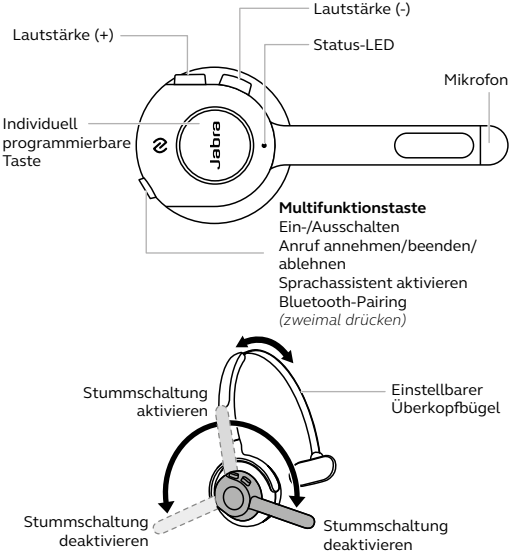
1. Willkommen

Vielen Dank, dass du das Jabra Perform 55 verwendest. Wir hoffen, du wirst deine Freude damit haben!

Merkmale des Jabra Perform 55:

- **Robust, leicht, flexibel**, für den ganztägigen Einsatz in herausfordernden Umgebungen
- **Nach IP54 geschützt** – gegen verschüttete Flüssigkeiten und Staub und getestet für Stürze aus bis zu 2 Metern
- Dank **Push-to-Talk** kannst du sofort mit deinen Kolleg:innen kommunizieren
- **Einfach einzurichten** und intuitiv zu bedienen, mit langlebigem, pflegeleichtem Design
- **Hochleistungsmikrofone** blockieren 99 % der Hintergrundgeräusche, sodass du deutlich verstanden wirst
- **Bis zu 20 Stunden Gesprächszeit** und bis zu 50 Stunden Push-to-Talk-Betriebszeit, mit einer kabellosen Reichweite von bis zu 100 m

2. Übersicht

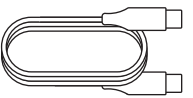


2.1 Im Lieferumfang enthaltenes Zubehör

Ohrkissen



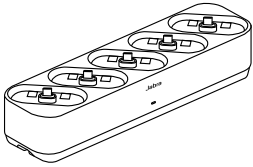
USB-C-auf-USB-C-Kabel



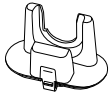
2.2 Optionales Zubehör

Optionales Zubehör ist unter jabra.com/accessories erhältlich

Jabra Perform 5-Bay Universal Charging Base

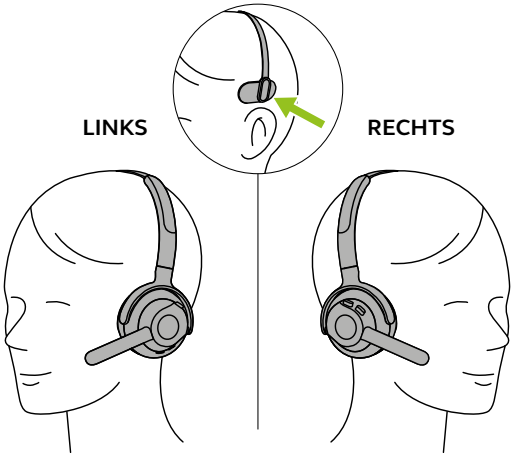


Perform 55 Insert



3. So trägst du das Headset richtig

Passe die Länge des Überkopfbügels an deinen Kopf an, sodass das Headset bequem sitzt.

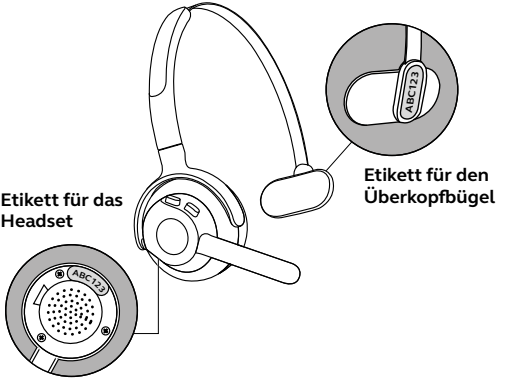


Du kannst das Headset mit dem Mikrofon auf der linken oder auf der rechten Seite tragen. Das Mikrofon muss nahe am Mund positioniert sein.

SICHERHEITSHINWEIS:
Mikrofone können zum Aufzeichnen privater Gespräche verwendet werden.

4. Etiketten

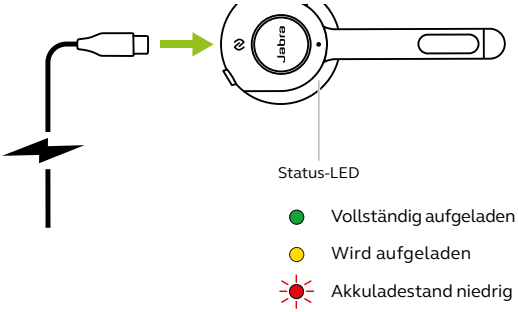
Das Headset wird mit bereits angebrachten Etiketten geliefert, die für Identifikations- oder Informationszwecke verwendet werden können.



5. Aufladen

5.1 Aufladen per USB-Kabel

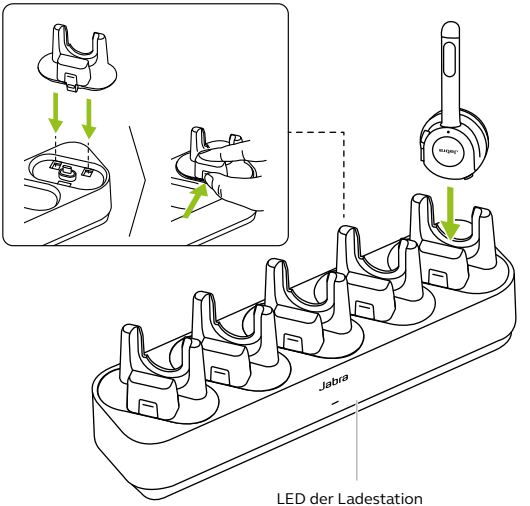
Verbinde das USB-Ladekabel mit dem USB-C-Ladeanschluss des Headsets, um das Headset aufzuladen. Der vollständige Ladevorgang des Akkus kann bis zu 180 Minuten dauern. Das Headset schaltet sich während des Ladevorgangs automatisch aus.



Während des Ladevorgangs zeigt die LED-Anzeige den Ladestatus an. Gelb zeigt an, dass das Headset aufgeladen wird. Grün zeigt an, dass das Headset vollständig geladen ist. Die grüne LED-Anzeige leuchtet so lange, bis das Ladekabel abgezogen wird.

5.2 Aufladen via Ladestation

Um den Akku mit der Ladestation aufzuladen, entfernst du ihn vom Headset und steckst ihn in einen leeren Steckplatz an der Ladestation. Der vollständige Ladevorgang des Akkus kann bis zu 180 Minuten dauern.

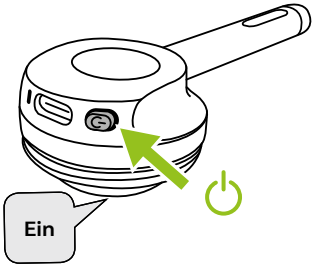


○ Eingeschaltet

6. Verbinden

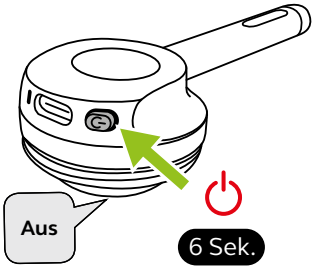
6.1 Einschalten

Drücke die **Multifunktionstaste**. Die LED blinkt nun grün und die Ansage „On“ (Ein) ertönt.



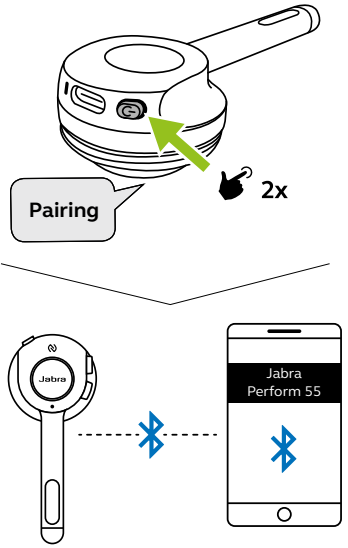
6.2 Ausschalten

Halte die **Multifunktionstaste** etwa 6 Sekunden lang gedrückt, bis die LED rot blinkt und die Ansage „Off“ (Aus) ertönt.



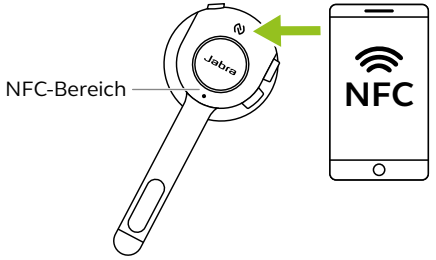
6.3 Pairen mit einem Bluetooth-Gerät

1. Stelle sicher, dass das Headset eingeschaltet ist.
2. Drücke die **Multifunktionstaste** zweimal. Im Headset ertönt die Ansage „Pairing“ (Pairing) und die LED blinkt rot und blau. Du kannst das Headset nun pairen.
3. Öffne das Bluetooth-Menü auf deinem Bluetooth-Gerät und wähle das **Jabra Perform 55** aus der Liste der verfügbaren Geräte aus.



6.4 Verbindung mit dem Bluetooth-Gerät via NFC

1. Vergewissere dich, dass NFC auf deinem Gerät aktiviert ist.
2. Halte den NFC-Bereich deines Bluetooth-Geräts direkt an den NFC-Bereich des Headsets. Das Headset schaltet sich ein und dein Bluetooth-Gerät bestätigt die Verbindung.
3. Wähle „Yes“ (Ja) oder „Pair“ (Pairen) aus, um den Verbindungsvorgang abzuschließen.



Beachte, dass nicht alle Smartphones das NFC-Pairing unterstützen.

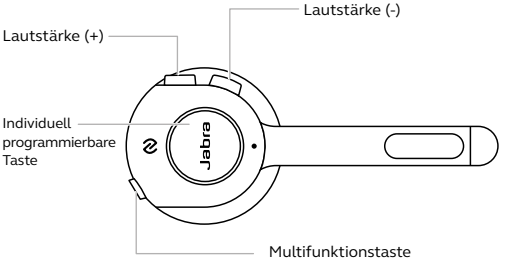
SICHERHEITSHINWEIS:
Der NFC-Sensor am Headset kann dazu verwendet werden, die Anwesenheit von Nutzer:innen zu erkennen.

6.5 Pairing via QR-Code-Scanner

Das Headset kann mit einem Gerät gepairt werden, das eine QR-Code-Scan-App eines Drittanbieters verwendet, um den QR-Code am Headset zu scannen. Weitere Details dazu findest du in der Pairing-Anleitung der QR-Code-Scan-App des Drittanbieters.

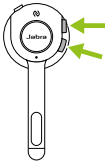


7. Verwendung



7.1 Regler

Funktion der Tasten		
	Anruf annehmen	Drücke die **Multifunktionstaste**, die **individuell einstellbare** Taste oder sage „Answer“ (Annehmen).
	Anruf beenden	Drücke die **Multifunktionstaste**.
	Anruf ablehnen	Halte die **Multifunktionstaste** ca. 2 Sekunden lang gedrückt oder sage „Ignore“ (Anruf ablehnen)
	Sprachassistent aktivieren (wenn du gerade nicht telefonierst)	Halte die **Multifunktionstaste** ca. 2 Sekunden lang gedrückt

	Lautstärke anpassen	Drücke die Taste **Lautstärke (+)** oder die Taste **Lautstärke (-)**, während du Musik hörst oder telefonierst.
	Mikrofon-Stummschaltung aktivieren/ deaktivieren	Drücke die **individuell programmierbare Taste**, wenn du gerade nicht telefonierst. Hinweis: Gilt, wenn der Sprachsteuerungs-Modus oder der Mikrofon-Stummschaltungs-Modus aktiviert ist.
	Mikrofon- und Lautsprecher-stummschaltung während eines Anrufs aktivieren/ deaktivieren	Drehe das Mikrofon während eines Anrufs nach oben, um die Stummschaltung des Mikrofons und des Lautsprechers zu aktivieren.* Drehe das Mikrofon nach unten, um die Stummschaltung zu deaktivieren.

SICHERHEITSHINWEIS:
Der Mikrofonarm kann dazu verwendet werden, die Anwesenheit von Nutzer:innen zu erkennen.

** Mikrofon- und Lautsprecherstummschaltung können mit Jabra Perform Plus oder Jabra Direct konfiguriert werden.*

7.2 Die individuell programmierbare Taste

Die individuell programmierbare Taste aktiviert standardmäßig deine Sprachsteuerung oder schaltet das Mikrofon während eines Telefonats stumm. Die Taste kann jedoch für andere Funktionen konfiguriert werden, wie z. B. Push-to-Talk, Akkustatus und Anruf annehmen/beenden.

Lade Jabra Perform Plus oder Jabra Direct herunter und nutze die jeweilige App, um die individuell programmierbare Taste neu zu konfigurieren.

7.3 Handhabung mehrerer Anrufe

Das Headset kann mehrere Anrufe gleichzeitig annehmen und verwalten.

Handhabung mehrerer Anrufe		
	Aktiven Anruf beenden und eingehenden Anruf annehmen	Drücke die **Multifunktionstaste**, um den aktiven Anruf zu beenden. Dann drückst du die **Multifunktionstaste** erneut, um den eingehenden Anruf anzunehmen.
	Aktiven Anruf halten und eingehenden Anruf annehmen	Drücke die **Multifunktionstaste** zweimal
	Eingehenden Anruf während des Telefonierens abweisen	Halte die **Multifunktionstaste** ca. 2 Sekunden lang gedrückt

7.4 Sprachsteuerung

Das Headset erkennt Sprachbefehle in englischer Sprache und ermöglicht es, eingehende Anrufe anzunehmen, ohne das Headset berühren zu müssen.

Drücke die **individuell programmierbare Taste**, wenn du gerade nicht telefonierst, um die Sprachsteuerung zu aktivieren. Um eine Liste der zur Verfügung stehenden Befehle aufzurufen, sage: „List Commands“ (Befehle auflisten)

Liste der Sprachbefehle:

- „**Answer**“ (Anruf annehmen) – nimmt den eingehenden Anruf an
- „**Ignore**“ (Anruf ablehnen) – lehnt den eingehenden Anruf ab und sendet ihn an die Voicemail weiter (falls vorhanden)
- „**Pairing**“ (Pairing) – versetzt das Headset in den Pairing-Modus
- „**Connection Status**“ (Verbindungsstatus) – prüft, ob das Headset mit einem Gerät verbunden ist
- „**Battery Status**“ (Akkustatus) – gibt den Akkuladestand des Headsets an
- „**Cancel**“ (Abbrechen) – beendet die Sprachsteuerung

7.5 Headset zurücksetzen

Durch das Zurücksetzen des Headsets werden die gepairten Geräte und alle Einstellungen gelöscht.

1. Stelle sicher, dass das Headset eingeschaltet ist.
2. Halte sowohl die Taste **Lautstärke (-)** als auch die **individuell programmierbare Taste** 6 Sekunden lang gedrückt, bis die LED magentafarben blinkt und eine Sprachbenachrichtigung im Headset abgespielt wird.
3. Das Headset startet automatisch neu.

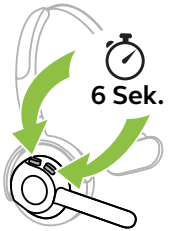


Nach dem Zurücksetzen musst du das Headset erneut mit deinem Bluetooth-Gerät verbinden. Außerdem musst du das vorherige Pairing für dieses Headset auf deinem Bluetooth-Gerät löschen.

7.6 Liste der gepairten Geräte löschen

Das Löschen der Pairing-Liste entfernt alle gepairten Geräte aus dem Headset.

1. Stelle sicher, dass das Headset eingeschaltet ist.
2. Halte sowohl die Taste **Lautstärke (+)** als auch die Taste **Lautstärke (-)** 6 Sekunden lang gedrückt, bis die LED blau blinkt und eine Sprachbenachrichtigung im Headset abgespielt wird.
3. Das Headset startet automatisch neu.



Nach dem Zurücksetzen musst du das Headset erneut mit deinem Bluetooth-Gerät verbinden. Außerdem musst du das vorherige Pairing für dieses Headset auf deinem Bluetooth-Gerät löschen.

8. Software

8.1 Jabra Perform Plus

Jabra Perform Plus ist eine mobile Anwendung zur Unterstützung, Verwaltung und Umsetzung der optimalen Funktionalität von Jabra-Geräten.

8.2 Jabra Direct

Jabra Direct ist eine Desktop-Anwendung zur Unterstützung, Verwaltung und Umsetzung der optimalen Funktionalität von Jabra-Geräten.

Neueste, kostenfreie Version von jabra.com/direct herunterladen

8.3 Firmware aktualisieren

Firmware-Updates verbessern die Leistung oder erweitern die Jabra-Geräte um neue Funktionen.

Wir empfehlen, das Headset vor der ersten Benutzung auf die neueste Firmware zu aktualisieren. Die Headset-Firmware kann über Jabra Direct auf deinem Computer aktualisiert werden.

Jabra stellt für mindestens fünf Jahre ab dem Kauf- oder Herstellungsdatum des Produkts (ab dem Datum, das später liegt) kostenlose Sicherheits- und Wartungsupdates zur Verfügung. Bei Drittanbieter-Betriebssystemen (z. B. Microsoft, Google) gewährleisten wir, dass der Anbieter zum Zeitpunkt der Zertifizierung kostenlose Updates für Geräte bereitstellt, die die erforderlichen Hardwarespezifikationen erfüllen – dies gilt auch für Jabra-Produkte.

9. Support

9.1 FAQs

Die FAQs sind unter jabra.com/help/perform55 zu finden

9.2 So pflegst du dein Headset

- Um eine Verkürzung der Akkulebensdauer oder -kapazität zu vermeiden, solltest du dein Headset nicht in heißen oder kalten Umgebungen lagern, wie z. B. in einem geschlossenen Fahrzeug im Sommer oder Winter.
- Wenn das Headset nass geworden ist, solltest du es hinreichend trocknen lassen. Es kann bis zu einer Stunde dauern, bis das Headset vollständig getrocknet ist.
- Lagere dein Headset nicht über einen längeren Zeitraum (maximal drei Monate), ohne es aufzuladen.
- Das Headset verwendet eine Standard-USB-Spannung von 5 V ±0,25 V. Das Aufladen des Headsets mit einer höheren Spannung wird nicht empfohlen.

9.3 So reinigst du dein Headset

1. Trage normales Spülmittel und Wasser auf ein Tuch auf und wringe dabei überschüssige Flüssigkeit aus, so dass das Tuch nicht zu nass ist. Verwende nur Seife und Wasser, keine aggressiven Reinigungsmittel.
2. Wische das Headset mit dem feuchten Tuch vorsichtig ab und achte darauf, dass kein Schaum auf der Oberfläche zurückbleibt.
3. Lasse das Headset mindestens eine Minute lang trocknen.
4. Reibe dann das Headset noch einmal mit einem nur mit Wasser angefeuchteten Tuch ab.
5. Warte, bis das Produkt vollständig trocken ist.